

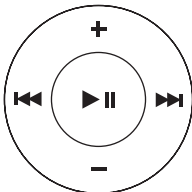


MANTA

INSTRUKCJA OBSŁUGI /
MANUAL GUIDE /
BEDIENUNGSANLEITUNG /
MANUALE UTENTE /
UŽIVATELSKÝ MANUÁL /
MANUAL DE USUARIO /
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

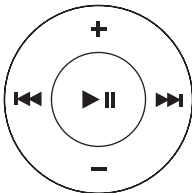


MP3 Player
MP3SLIM 4SL/4BK



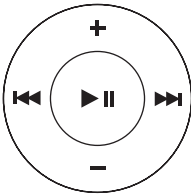
- ▶ || Rozpocznij / Przerwij odtwarzanie
Długie wciśnięcie: Włącz / Wyłącz
- ▶▶ Krótkie wciśnięcie: Następna piosenka
Długie wciśnięcie: Przewijanie do przodu
- ◀◀ Krótkie wciśnięcie: Poprzednia piosenka
Długie wciśnięcie: Przewijanie do tyłu
- + Zwiększ poziom głośności
- Zmniejsz poziom głośności

ŁADOWANIE: Podłącz sprzęt do dowolnej ładowarki USB lub do gniazda USB w komputerze, proces ładowania trwa ok 4 godz.



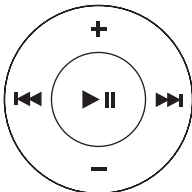
- ▶ || Start / Stop playback
Long press: Turn ON / OFF
- ▶▶ Short press: Next song
Long press: Fast forward
- ◀◀ Short press: Previous song
Long press: Fast rewind
- + Increase the volume level
- Reduce the volume level

CHARGING: Connect the device to any USB charger or a USB slot in the computer, the charging process takes about 4 hours.



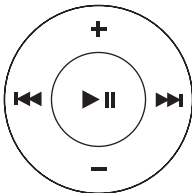
- ▶ || Start / Stopp-Wiedergabe
Lange drücken: Ein- / Ausschalten
- ▶▶ Kurz drücken: nächstes Lied
Lang drücken: Schnellvorlauf
- ◀◀ Kurz drücken: vorheriges Lied
Lang drücken: Schnelrücklauf
- + Lautstärke erhöhen
- Lautstärke reduzieren

LADEVORGANG: Gerät am beliebigen USB-Ladegerät oder USB-Port im PC anschließen, Dauer des Ladervorganges: ca. 4 Std.



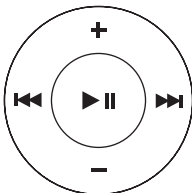
- ▶ || Start / Stop de reproducción
pulsación larga: Activar ON / OFF
- ▶▶ Pulsación breve - Siguiete tema
Pulsación larga - Rebobinar tema
hacia adelante
- ◀◀ Pulsación breve - Tema anterior
Pulsación larga - Rebobinar tema
hacia atrás
- + Aumentar volumen
- Reducir volumen

CARGAR BATERÍA: Conectar el dispositivo a cualquier cargador USB o bien, al puerto USB del ordenador. La batería se carga durante unas 4 horas.



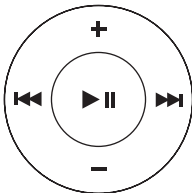
- ▶ || Start / stop riproduzione
Pressione lunga: Attivate / disattivate
- ▶▶ Click breve : Canzone successiva
Click lungo : Manda avanti la canzone
- ◀◀ Click breve : Canzone precedente
Click lungo : Manda indietro la canzone
- + Aumenta il livello del volume
- Diminuisce il livello del volume

RICARICA: Collega l'apparecchio ad un qualsiasi caricabatterie USB o alla presa USB del computer, il processo di ricarica dura circa 4 ore.



- ▶ || Start / Stop přehrávání
Dlouhé stisknutí: zapnutí / vypnutí
- ▶▶ Krátké stisknutí: Následující skladba
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dopředu
- ◀◀ Krátké stisknutí: Předchozí skladba
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dozadu
- + Navýšit úroveň hlasitosti
- Snížit úroveň hlasitosti

NABÍJENÍ: Připojte zařízení k libovolné USB nabíječce nebo k USB konektoru na počítači, proces nabíjení trvá cca 4 hod.



- ▶ || Старт / Стоп воспроизведения
Длительное нажатие: Включение / выключение
- ▶▶ Краткое нажатие: Следующая песня
Долгое нажатие: Перемотка песни вперед
- ◀◀ Краткое нажатие: Предыдущая песня
Долгое нажатие: Перемотка песни назад
- + Увеличить уровень громкости
- Уменьшить уровень громкости

ЗАРЯДКА: Подключите устройство к любому зарядному устройству USB или в порт USB на компьютере; процесс зарядки длится ок. 4 часов.

NOTES



MANTA

The future is here



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE